

La petite école française de Ratisbonne

Fiche de prélèvement automatique *EINZUGSERMÄCHTIGUNG*

A renvoyer remplie et signée à la

Directrice Marie-Claude Kowalewski

Wolfseggerstr.25

93138 LAPPERSDORF

L'inscription est pour l'année scolaire 2010-2011 entière Anmeldung für das ganze Schuljahr 2010-2011

Nom, prénom (Name, Vorname):

Âge(Alter) :

Adresse :

Tel/Mail :

Tarifs :	DFG Adhérent (Mitglied)	Non-adhérent (Nichtmitglied)
Enfants 5-7 ans (60 min)	135 €	170 €
Enfants 7-10 ans (90 min)	195 €	230 €

à partir du deuxième enfant réduction de 20 €

J'autorise l'association franco-allemande de Ratisbonne (*DFG Regensburg*) à prélever annuellement sur mon compte la somme ci-dessous.

Hiermit erkläre ich mich einverstanden, dass die jährlichen Schulgebühren von der Deutsch-Französischen Gesellschaft (DFG Regensburg) zu Lasten meines Kontos bei der nachstehenden Bank per Lastschriftinzug abgebucht werden.

€.....

Le prélèvement sera effectué en une fois dans le courant du mois d'octobre.

Der Betrag wird einmalig im Laufe des Monats Oktober eingezogen.

Nom de l'établissement bancaire (Name des Bankinstituts):

.....

Numéro de compte (Kontonummer) :

.....

Code Etablissement (BLZ) :

.....

Nom du titulaire du compte (Name des Kontoinhabers) :

.....

Fait à..... Le.....Signature